

Eginanéh !

Beanik (♩. = 88)

E - tamb de hout a hou toé-ré, Hag e - ùé ag hou pu - ga -
 lé. E - gi - na - néh ! E - gi - na - néh !

DE LARET:

Hiniù é ma en devéchan dé ag er blé,
 E tamb de hout a hou toéré
 Eginanéh !

RESKOND:

Gouennet get er person blèuck
 Heneh 'des boteu lagadennek.
 Eginanéh !

1
 E tamb de hout a hou toéré
 Hag eùé ag hou pugalé,
 Eginanéh !

2
 Ni e huél dré doul en allué
 Rèvr nuah er mestr en é hulé !
 Eginanéh !

Eguinané !

(Au gui l'an neuf !)

Récitatif : C'est aujourd'hui le dernier jour de l'an. — Nous venons savoir de vos nouvelles. — Eguinané !

Réponse : Demandez au recteur chevelu : — celui-là a des souliers avec des nœuds de rubans ! — Eguinané !

1. Nous venons savoir de vos nouvelles, — et aussi de celles de vos enfants. — Eguinané !

2. Nous voyons par le trou de la serrure — le postérieur nu du maître, dans son lit. — Eguinané !

3
Ma ne ret ket un tam kig d'emb,
Ni e gasou hou kroeg genemb.
Eginanéh!

4
Ni hé zaulou ar loin en ti,
Ni iei a dauleu mein dehi.
Eginanéh!

5
Ma er vestréz mont d'er charnél,
Ur goutel vras dan hé dantér.
Eginanéh!

6
Trohet pèl azoh en askorn,
Get en eun a drohein hou torn.
Eginanéh!

7
Rak er goutel zou danjerus,
Hag en askorn zou velimus!
Eginanéh!

Mar hé reit un dra benak:

8
Amen é hes ur vestréz vat
Hag e ra d'emb ur michodad.
Eginanéh!

9
Kenavo d'oh ha tru gèré,
Er blé aral ni zeï arré.
Eginanéh!

Ma ne vé reit nitra:

8
Amen é hes ur vestréz lous
Ni e holhou hé rêvr get plouz.
Eginanéh!

9
Ni hé zaulou adrést en ti,
De vout débret get er brandi.
Eginanéh!

10
Ma Agnèz é mont d'en iliz,
Hi gusket én hé brageriz.
Eginanéh!

II

Seih lèu vat a zoh en or dal,
E kleuéér hé bram é kornal!...
Eginanéh!

(Dastumet, lod én Izenah get en E. ALANEU, person, lod get en E. GUILLO, mest-skol é Kamorh.)

3. Si vous ne nous donnez un morceau de lard, — nous enverrons avec nous votre épouse. — Eguinané!

4. Nous la jeterons sur le haut de la maison, — nous l'assommerons à coups de pierres. — Eguinané!

5. La maîtresse se rend au charnier, — un grand couteau sous son tablier. — Eguinané!

6. Coupez loin de l'os, — dans la crainte de couper votre main. — Eguinané!

7. Car le couteau est dangereux, — et l'os est venimeux. — Eguinané!

Si l'on donne quelque chose :

8. C'est ici qu'il y a une bonne maîtresse! — Elle nous donne un beau cadeau. — Eguinané!

9. Au revoir et merci! — Nous reviendrons l'an prochain. — Eguinané!

Si l'on ne donne rien :

8. C'est ici qu'il y a une maîtresse sale! — Nous lui laverons le derrière avec de la paille. — Eguinané!

9. Nous la jeterons par dessus la maison, — en pâture aux corbeaux. — Eguinané!

10. Agnès se rend à l'église, — vêtue de ses beaux habits. — Eguinané!

11. [A] sept lieues de la porte principale, — on entend son pet tonner!. — Eguinané!

(Recueillie en partie par M. ALLANIOUX, recteur de l'Île aux Moines, en partie par M. GUILLO, instituteur à Camors.)